

## Kedjeinformation till slakteri / Ketjuinformaatio teurastamolle

### 1. Producent / Tila

 Ref; djurens ankomstdag /Viitenro; eläinten saapumispäivä
 

|  |  |
|--|--|
| Namn / Nimi  |  |
| Närdress / Lähisoiite                                |  |
| Postnummer o. -anstalt/ Postinnumero ja -paikkakunta |  |
| Telefon / Puhelin                                    |  |
| Lägenhetssignum / Tilatunnus                         |  |
| E-mail / Sähköposti                                  |  |

### 2. Ekologiska djur / Luomueläimiä Ja /Kyllä Nej /Ei

 Överensstämmelseförsäkrans nummer / Vaatimuksenmukaisuusvakuutuksen numero
 

 Övervakande myndighet FI-EKO nummer / Luomuvalvojaviranomainen FI-EKO numero
 

### 3. Djurens ID-nummer / Eläinten ID-tunnukset

 Djurens antal st / Eläinten lukumäärä kpl
 

|    |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|
| FI |  |  |  |  |  |
| FI |  |  |  |  |  |
| FI |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|
|  |  |  |  | - |  |
|  |  |  |  | - |  |
|  |  |  |  | - |  |

|    |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|
| FI |  |  |  |  |  |
| FI |  |  |  |  |  |
| FI |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|
|  |  |  |  | - |  |
|  |  |  |  | - |  |
|  |  |  |  | - |  |

### 4. Har det på gården förekommit sjukdomar eller andra riskfaktorer som påverkar livsmedelssäkerheten under det senaste året? / Onko tilallanne esiintynyt elintarviketurvallisuuteen vaikuttavia sairauksia tai muita ongelmia viimeisen vuoden aikana? Har gården ikraftvarande begränsande bestämmelser som myndigheterna utfärdat? / Onko tilalla voimassa viranomaisen asettamia rajoittavia määräyksiä?

 Nej / Ei  Ja, vad? / Kyllä, mitä?

### 5. Finns det märkbara avvikelser i djurens hälsotillstånd eller gödsel förorening? / Onko teuraaksi tulevissa eläimissä havaittavissa sairauden oireita tai lantaisuutta? (Slakteriet får inte ta emot djuren som har gödsel förekomst på buken och bröstorgans undersida eller gödselpansar. / Teurastamoon ei saa ottaa eläimiä, joilla on lantapeite mahan alla tai raajojen sisäpuolella tai lantapanssari.)

 Nej / Ei  Ja, vad? / Kyllä, mitä?

### 6. Har djur som insänds fått läkemedel eller medicinfoder med karenstid de senaste tre månaderna? Försäkra att karenstiderna för de djur som insänds har gått ut. Obs Eko dubbel karenstid. / Onko teuraaksi tulevia eläimiä lääkitty varoajallisella lääkkeillä tai lääkerehulla viimeisten 3 kuukauden aikana? Varmista, että teuraaksi tulevien eläinten varoajat ovat päättyneet. Huom! Luomu kaksinkertainen varoaika.

 Nej / Ei  Ja, vad? / Kyllä, mitä?

## Respons på kedjeinf. till ursprungsgård / Palauteinformaatio teurastamolta tilalle

Ante mortem besiktning / tarkastus

 Ingenting att informera / Ei ilmoitettavia tietoja

Post mortem besiktning / tarkastus

 Ingenting att informera / Ei ilmoitettavia tietoja

Fynd / löydykset

## Styckningsinstruktion / Leikkuuohje

NÄR HÄMTAR NI KÖTTET, hängmörnings instruktioner / MILLOIN NOUDATTE LIHAT, riiputuksen ohjeet

|  |
|--|
|  |
|--|

INSTRUKTION FÖR FINSTYCKNING, kryssa/ HIENOPALOITTELUN LEIKKUUOHJE, rastita mitä haluat tilata:

| Beställes<br>/Tilataan   | Namn på etiketten: /<br>Etikettiin tuleva nimi:   | Ordinarie storlek/<br>Peruskoko         | Annan önskad storlek /<br>Muu toivottu koko<br>Andra instruktioner, utan<br>vac .../<br>Muut ohjeet, ilman vak ym. | Prissättning/<br>Hinnoittelu | Fryses/<br>Pakaste       |
|--------------------------|---|---|--|------------------------------|--------------------------|
|                          | <b>RYGG / SELKÄ</b>   |   |  |                              | X                        |
| <input type="checkbox"/> | Innerfile' / <i>Sisäfilee</i>   | 3 bitar av varje /<br>3 palaa per filee |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Ytterfile' / <i>Ulkofilee</i>   | ca/n. 1,2 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Entrecote   | ca/n. 1,2 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Loinribs / <i>Selkäribsit</i>   | 1 kg /påse /pussi                       |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Annat / <i>Muuta</i>  |   |  |                              | <input type="checkbox"/> |
|                          | <b>STEKAR / PAISTIT</b>   |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> | Innerstek / <i>Sisäpaisti</i>   | ca/n. 1,5 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Rostbiff / <i>Paahtopaisti</i>  | 1,5 - 2 kg                              |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Rostas  |   |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Hörnstek / <i>Kulmapaisti</i>   | ca/n. 1,5 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Ytterstek / <i>Ulkopaisti</i>   | ca/n. 1,5 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Rullstek / <i>Pyöröpaisti</i>   | hel / kokonainen                        |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <i>Picanha</i>  |   |  |                              | <input type="checkbox"/> |
|                          | <b>FRAMDEL / ETUPÄÄ</b>   |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> | Bogstek / <i>Lapapaisti</i>   | ca/n. 1,5 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Bringspets / <i>Rinta luuton</i>  | ca/n. 1,5 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Flankstek / <i>Kuvepihvi</i>  | hel / kokonainen                        |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Högrek / <i>Etuselkä</i>  | ca/n. 1,5 kg                            |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Ribs från sida / <i>Kylkiribsit</i>   | 7-8 cm, ca/n 1 kg                       |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Annat / <i>Muuta</i>  |   |  |                              | <input type="checkbox"/> |
|                          | <b>MALET / JAUHETUT</b>   |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> | Maletkött / <i>Jauheliha</i>  | 500 - 600 g                             |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Maletkött / <i>Jauheliha</i>  | ca/n. 1 kg                              |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Maletkött stor/ <i>Jauheliha iso</i>  | ca/n. 5 kg                              |  |                              | <input type="checkbox"/> |
|                          | <b>SPECIAL / ERIKOIS</b>  |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> | Ossobuco  | 2 st/påse / 2 kpl/pussi                 |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Grytbitar / <i>Kuutioliha 3x3 cm</i>  | ca/n. 700 g                             |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Märgben i bitar, ca 4 cm /<br><i>Ydinluu palat, n 4 cm</i>                              | 4 st/påse / 4<br>kpl/pussi              |  |                              | <input type="checkbox"/> |
|                          | <b>ORGAN / ELIMET</b>   |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> | Lever / <i>Maksa</i>  | ca/n. 1 kg                              |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Tunga / <i>Kieli</i>  | 1 st/påse / 1 kpl/pussi                 |  |                              | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Oxsvans / <i>Häränhätä</i>  |   |  |                              | <input type="checkbox"/> |
|                          | <b>ANNAT / MUUTA</b>  |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> | Endast grovstyckning (delar med ben) / <i>Vain karkeapaloittelu luullisiin paloihin</i> |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> | Producenten använder egna lådor / <i>Tuottaja käyttää omia laatikoitaan</i>             |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> |   |   |  |                              |                          |
| <input type="checkbox"/> |   |   |  |                              |                          |

Nedanstående information krävs för alla försändelser/ alla olevat tiedot tarvitaan kaikille lähetyksille. Skinn skickas till Modifur om inte annat meddelas / Vuodat lähetetään Modifurille, mikäli muuta paikkaa ei ilmoiteta

1. Produkt / tuote 2. Avsändningsdatum / pvm 3. Transportbolag/ kuljettaja  
4. Adress / osoite 5. Fraktbetalare / rahdinmaksaja

|    |    |    |
|----|----|----|
| 1. | 2. | 3. |
|    | 4. |    |
|    | 5. |    |

|    |    |    |
|----|----|----|
| 1. | 2. | 3. |
|    | 4. |    |
|    | 5. |    |

|    |    |    |
|----|----|----|
| 1. | 2. | 3. |
|    | 4. |    |
|    | 5. |    |

Poduktflödesbokföring av ekokött i Tajmas anläggning /  
Luomun tuotevirtakirjanpito Ab Tajma Oy:n laitoksessa

| Datum | Produkt / Tuote | +/- kg | Mottagare / Vast.ottaja | Obs / Huom |
|-------|-----------------|--------|-------------------------|------------|
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |
|       |                 |        |                         |            |